

THANK YOU!

THIS IS THE BEGINNING OF A LOVE STORY



WARRANTY INFORMATION
EARBUD

SAFETY

Listen Responsibly

To avoid hearing damage, make sure that the volume on your music player is turned down before connecting your headphones. After placing the headphones in your ears, gradually turn up the volume until you reach a comfortable listening level.

Noise levels are measured in decibels (dB). Exposure to any noise at or above 85 dB can cause gradual hearing loss.

Monitor your use; hearing loss is a function of loudness versus time. The louder it is, the less time you can be exposed to it. The softer it is, the more time you can listen to it. Refer to the chart* on the following page.

"...a typical person can safely listen to an iPod for 4.6 hours per day at 70% volume."¹

ENGLISH

The decibel (dB) chart compares some common sounds and shows how they rank in potential harm to hearing.

Get the most out of your equipment and enjoy great audio performance even at safe levels with Happy Plugs™.

Use Responsibly

Do not use headphones when it's unsafe to do so while operating a vehicle, crossing streets, or during any activity or in an environment where your full attention to your surroundings is required.

It's dangerous to drive while wearing headphones, and in many places it's illegal because it decreases your chances of hearing life-saving sounds outside of your vehicle, such as another car's horn or emergency vehicle sirens.

ENGLISH

SOUND	NOISE LEVEL (dB)	EFFECT
Whisper	30	Very quiet
Quiet Office	50-60	Comfortable hearing levels are under 60 dB
Vacuum Cleaner, Hair Dryer	70	Intrusive; interferes with telephone conversations
Food Blender	85-90	85 dB is the level at which hearing damage (8 hrs.) begins
Garbage Truck, Cement Mixer	100	No more than 15 minutes of unprotected exposure recommended for sounds between 90-100 dB
Power Saw, Drill/ Jackhammer	110	Regular exposure to sound over 100 dB of more than 1 minute risks permanent hearing loss
Rock Concerts (varies)	110-140	Threshold of pain begins around 125dB

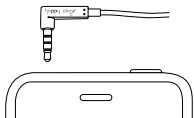
² Chart information

¹ <http://www.cbc.ca/health/story/2006/10/19/music-earphones.html>

² http://www.nidcd.nih.gov/health/education/teachers/common_sounds.asp

USAGE AND PERFORMANCE

ENGLISH



Connect

Insert your Happy Plugs into the 3.5mm (1/8") stereo outlet on your smartphone or music player.



Talk and Control

Your Happy Plugs has a built-in control feature for use with music phones and newer iPod's.¹ The microphone on the cable also works as a button so you can easily switch between listening to music and talking on your phone. It also features music and video playback control for iPod, iPhone and iPad.

¹ The remote and mic are only supported by iPod nano (4th and 5th generation), iPod classic (120GB, 160GB only), iPod touch (2nd and 3rd generation), iPhone 3GS, iPhone 4 and iPad. The remote is supported by iPod shuffle (3rd generation). Audio is supported by all iPod models. Requires latest iPod software. Support for Blackberry® varies by model. Subject to change. Functionality will vary by device.

Listen

Turn down the volume on your music player before inserting Happy Plugs headphones.

IMPORTANT! Left and Right Headphone: Having the correct headphone side in the correct ear does affect the listening experience. Note the "L" and "R" markings on the side of each headphone. "L" is for the left ear. "R" is for the right ear.

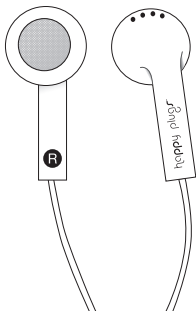
Excessive listening levels can cause permanent hearing damage. Avoid loud listening, especially for extended periods of time.

On Flights or at High Altitudes

When using Happy Plugs at different altitudes, the air pressure within your ears may change, thereby changing the sound that you hear from the headphones.

This is especially true with the gains and drops in altitude during airplane travel. To help with this, occasionally break the eartip seal and re-insert your Happy Plugs into your ears.

ENGLISH





Using the Microphone Control

One click: To answer or end a call. Press and release the center button once to answer. Repeat to end the call.

Two click: To skip to the next song. Press and release the center button twice quickly to skip forward.

Three click: To skip to previous track. Press and release three times quickly to skip back.

Decline an incoming call: Press and hold the center button for two seconds, then release. There will be two beeps when you let go to indicate successful operation.

Play or pause a song or video: Press and release the center button. Repeat to resume.

HOW TO USE

ENGLISH



Care and Storage

Keeping Happy Plugs headphones clean is essential for safe, hygienic use.

- When not in use, always store your Happy Plugs headphones in the protective case you received upon purchase. Keep case closed, and store in a clean, dry environment. Do not store other items in the case, as this may result in contamination.

- Avoid exposure to liquids, temperature extremes and high humidity.

- Avoid storage in extreme heat or cold.

- Contains small parts which may be a choking hazard. Not suitable for children under age three.

- Never pull on the cable to disconnect Happy Plugs headphones from your music player. Grasp the plug at the end of the cable and pull to disconnect.

- Do not drop, sit on, or allow the headphones to be immersed in water.

WARRANTY

THIS WARRANTY DOES NOT AFFECT YOUR STATUTORY RIGHTS

Your Happy Plugs-branded hardware product is warranted against defects in materials and workmanship for a period of ONE (1) YEAR from the date of original retail purchase ("Warranty Period"). If a defect arises during the Warranty Period, Happy Plugs, at its option and to the extent permitted by law will (1) repair the product at no charge using new parts or parts that are equivalent to new in performance and reliability, (2) exchange the product with a functionally equivalent product that is new or equivalent to new in performance and reliability, or (3) refund the original purchase price. This warranty excludes damage resulting from abuse, accident, modifications or other causes that are not defects in materials and workmanship.

To the extent permitted by applicable law Happy Plugs is not liable for any direct, indirect, incidental or consequential damages arising out of the use or service of the product. The warranty and remedies described above are exclusive and in lieu of all other warranties, remedies, and conditions, whether oral, written, express, statutory or implied. To the extent permitted by applicable law Happy Plugs disclaims all implied and statutory warranties, including, warranties of merchantability and fitness for a particular purpose. If implied warranties cannot be disclaimed, then such warranties are limited in duration to the duration of this warranty. Any recovery is limited to the original purchase price. No other person is authorized to modify this limited warranty, and your seller is solely responsible for any other warranties.

ENGLISH

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or allow exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from state to state. To obtain warranty service, contact Happy Plugs using the information described at www.happyplugs.com/help. Proof of purchase may be required to verify eligibility. For product originally purchased in the U.S.A, Happy Plugs is Happy Plugs Inc. 220 E. 42nd Street, Suite 409A, New York, NY 10017, USA. For product originally purchased in Europe, Africa, Asia Pacific (including Australia and New Zealand) and the Middle East, Happy Plugs is Happy Plugs AB, Humlegårdsgatan 19B, 114 46 Stockholm, Sweden. Telephone number +46 8 559 23 801. For all other

countries, Happy Plugs is described at www.happyplugs.com/help/warranty. Happy Plugs or its successors in title is the warrantor. For customers in Spain and France please review your statutory rights at www.happyplugs.com/help/warranty.

To make a claim under the warranty for defects, just send us an email using the contact form available on our website at www.happyplugs.com/help. After receiving your warranty claim we will get back to you and help you with your claim. You must however bear any costs of delivery or other expense incurred in making your claim.

WARRANTY

Notice to Australian Consumers

The rights described in this warranty are in addition to the statutory rights to which you may be entitled under the Competition and Consumer Act 2010 and other applicable Australian consumer protection laws and regulations. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. Repair of the goods may result in loss of data. Goods presented for repair may be replaced by refurbished goods of the same type rather than being repaired. Refurbished parts may be used to repair the goods.

Notice to New Zealand Consumers

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Consumer Guarantees Act 1993. This warranty should not be construed as any attempt to contract out of or exclude any or the guarantees available to any consumers under this Act provided that you agree that the provisions of the Consumer Guarantees Act 1993 will not apply if you are acquiring the goods for the purpose of a business.

Notice to Canadian Consumers

Residents of Quebec are governed by that province's consumer protection legislation.

ENGLISH

Avoid Electrostatic Shock

When using headphones in areas where the air is very dry, it is easy to build up static electricity and possible for your ear to receive a small electrostatic discharge from the headphones. To minimize the risk of electrostatic discharge from the headphones, avoid using the headphones in extremely dry environments, or touch a grounded unpainted metal object before inserting the headphones.

Certifications

The aim of EU's Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) directives 2002/96/EC and the RoHS directive is to reduce waste from electric and electronic products and to recycle as much of the materials as possible. Any remaining waste should be virtually risk free to handle and the risk of hazardous emissions should be minimal.

Recycling

For detailed information about how to recycle this product, please contact your local recycling centre or store where you purchased the product.

SÉCURITÉ

Écoutez avec modération

Pour éviter les lésions auditives, assurez-vous que le volume de votre lecteur de musique est au plus bas lorsque vous y branchez vos écouteurs. Une fois ces derniers insérés dans vos oreilles, augmentez le son progressivement jusqu'à ce que vous obteniez un niveau d'écoute agréable.

Les niveaux sonores se mesurent en décibels (dB). Toute exposition à un bruit de 85 dB ou plus peut provoquer une perte graduelle de l'acuité auditive.

Surveillez votre utilisation ; la perte de l'acuité auditive est liée au rapport existant entre volume et durée. Plus le volume est fort, moins le temps d'exposition doit durer. Moins le volume est fort, plus le temps d'exposition peut durer. Reportez-vous au tableau* à la page suivante.

FRANÇAIS

« ...une personne normale peut écouter en toute sécurité un iPod durant 4,6 heures sur une journée, à un volume réglé à 70 % du niveau maximal. »¹

Le tableau des décibels (dB) compare certains sons courants et les classe selon les risques potentiels qu'ils comportent pour l'acuité auditive.

Tirez le meilleur parti de votre équipement et profitez pleinement de fantastiques performances audio, et ce même à des niveaux sonores sûrs avec les écouteurs Happy Plugs™.

Utilisez avec modération

N'utilisez pas vos écouteurs lorsque leur emploi peut se révéler dangereux : au volant d'un véhicule, en traversant la rue ou durant une activité ou dans un contexte nécessitant que vous prêtiez une attention totale à votre environnement. Le port d'écouteurs lors de la conduite

FRANÇAIS

est dangereux ; dans de nombreux pays, il est même considéré comme illégal car il diminue votre capacité à entendre

les signaux de détresse extérieurs, tels que le klaxon d'une autre voiture ou les sirènes des véhicules d'urgence.

SON	NIVEAU SONORE (en dB)	EFFET
Chuchotement	30	Perceptible
Bureau au calme	50-60	Les niveaux sonores confortables sont inférieurs à 60 dB
Aspirateur, sèche-cheveux	70	Intrusif – interfère avec les conversations téléphoniques
Robot de cuisine	85-90	Un son de 85 dB correspond au niveau à partir duquel l'acuité auditive commence à être altérée (8 heures)
Camion poubelle, bétonnière	100	Il est recommandé d'éviter de s'exposer sans protection plus de 15 minutes à des sons oscillant entre 90 et 100 dB
Scie électrique, perceuse / marteau-piqueur	110	Une exposition régulière à des sons de 100 dB ou plus pendant plus d'une minute peut provoquer une perte irréversible de l'acuité auditive
Concerts de rock (varie)	110 à 140	Le seuil de douleur débute autour de 125 dB

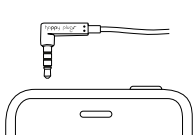
² Tableau informatif

¹ <http://www.cbc.ca/health/story/2006/10/19/music-earphones.html>

² http://www.nidcd.nih.gov/health/education/teachers/common_sounds.asp

USAGE ET PERFORMANCES

FRANÇAIS



Raccordement

Branchez vos écouteurs Happy Plugs sur la sortie stéréo 3,5 mm (1/8") de votre Smartphone ou de votre lecteur de musique.



Fonctions Téléphone et Sélection

Vos écouteurs Happy Plugs possèdent une fonction intégrée pour une utilisation sur des téléphones dotés d'un MP3 et les tout derniers iPod¹. Le microphone présent sur le câble sert également de bouton de sélection pour passer en toute facilité de l'écoute musicale à la fonction téléphone. Il permet aussi de contrôler la lecture musicale et vidéo sur les iPod, iPhone et iPad.

¹Seuls les équipements suivants prennent en charge la fonction intégrée de sélection avec microphone : iPod nano (4ème et 5ème générations), iPod classic (uniquement les modèles 120 Go et 160 Go), iPod touch (2ème et 3ème générations), iPhone 3GS, iPhone 4 et iPad. La fonction de sélection est prise en charge par l'iPod shuffle (3ème génération). Tous les modèles iPod acceptent la fonction audio. Requiert le tout dernier logiciel iPod. La prise en charge sur les équipements BlackBerry® varie en fonction du modèle. Sujet à modification. La fonctionnalité variera selon l'appareil.

Écouter de la musique

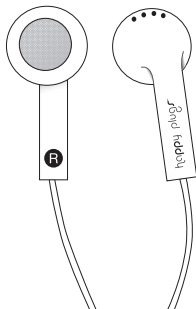
Baissez le volume de votre lecteur de musique avant de brancher vos écouteurs Happy Plugs.

IMPORTANT! Écouteur gauche / écouteur droit : pour une écoute musicale optimale, les côtés droit et gauche doivent être respectés. Repérez les marques « L » (pour Left en anglais) et « R » (pour Right en anglais) sur le côté de chaque écouteur, « L » étant pour le côté gauche et « R » pour le côté droit.

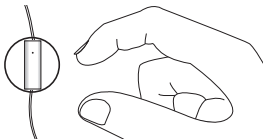
Des niveaux d'écoute excessifs peuvent provoquer une perte irréversible de l'acuité auditive. Évitez d'augmenter le son à l'excès, notamment sur des périodes prolongées.

À bord des avions et à haute altitude

Lorsque vous utilisez vos écouteurs Happy Plugs à des altitudes différentes, la pression atmosphérique dans vos oreilles peut varier, dès lors modifiant le son qui sort des écouteurs. Cela est



d'autant plus vrai au cours des déplacements en avion, lorsque l'avion est en phase de montée ou de descente en altitude. Pour y remédier, rompez le joint des embouts et replacez les écouteurs Happy Plugs dans vos oreilles.



Utilisation de la commande du microphone

Un clic: pour répondre ou mettre fin à un appel. Appuyez et relâchez le bouton central une fois pour répondre. Répétez l'opération pour mettre fin à l'appel.

Deux clics: pour passer à la chanson suivante. Appuyez et relâchez le bouton central rapidement deux fois pour avancer.

Trois clics: pour passer à la chanson précédente. Appuyez et relâchez le bouton central rapidement trois fois pour revenir en arrière.

Refuser un appel entrant: appuyez sur le bouton central et maintenez-le enfoncé pendant deux secondes, puis relâchez-le. Vous entendrez alors deux bips une fois le bouton relâché, ce qui signifie que l'opération a réussi.

Lire ou mettre en pause une chanson ou une vidéo: appuyez et relâchez le bouton central. Répétez l'opération pour reprendre la lecture.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

FRANÇAIS



Entretien et rangement

Pour des raisons d'hygiène et de sécurité, il est primordial de conserver vos écouteurs propres.

- Lorsque vous ne les utilisez pas, rangez-les toujours dans leur étui de protection qui vous a été fourni à l'achat de vos écouteurs. Conservez votre étui fermé et gardez-le dans un endroit sec et propre. Ne rangez pas d'autres articles dans l'étui car cela pourrait engendrer une contamination.

- Contient de petites pièces présentant un risque d'étouffement si elles sont avalées. Ne convient pas à des enfants de moins de trois ans.

- Évitez de ranger l'étui dans un endroit soumis à des températures extrêmes (chaudes ou froides).

- Évitez toute exposition à des liquides, des températures extrêmes ou des taux d'humidité élevés.

- Ne tirez jamais sur le câble pour débrancher vos écouteurs Happy Plugs de votre lecteur de musique. Tirez directement sur la fiche à l'extrémité du câble pour débrancher les écouteurs de votre appareil.

- Évitez de faire tomber vos écouteurs, de vous asseoir dessus ou de les plonger dans l'eau.

INFORMATIONS SUR LA GARANTIE

La garantie limitée d'un an Happy Plugs est une garantie volontaire du fabricant. Elle offre des droits distincts du droit de la consommation, y compris mais sans s'y limiter les droits relatifs aux biens non conformes. À ce titre, les avantages que procure la garantie contractuelle limitée d'Happy Plugs d'un an, sont en sus et ne constituent pas un substitut aux droits dont vous bénéficiez en vertu du droit de la consommation.

Ainsi, pour les consommateurs, les bénéfices de la garantie commerciale Happy Plugs décrite ci-après s'ajoutent à tous les droits et recours impératifs prévus par les lois et règlements sur la protection des consommateurs, y compris pour les consommateurs français les droits détaillés à l'adresse visée ci-dessous.

Votre Produit Happy Plugs est garanti contre les vices de fabrication et de matière pour une période d'UN (1) AN à

compter de la date d'achat (la "Durée de la Garantie"). Si un vice apparaît pendant la Durée de la Garantie, sur votre produit à marque Happy Plugs, Happy Plugs va à son choix et dans la mesure permise par la loi, (1) réparer le produit gratuitement, en utilisant des pièces neuves ou des pièces dont les performances et la fiabilité sont équivalentes à celles d'une pièce neuve, ou (2) échanger le Produit Happy Plugs avec un produit fonctionnellement équivalent neuf ou équivalent à un produit neuf en termes de performances et de fiabilité, ou (3) rembourser le prix d'achat du produit. La présente garantie commerciale ne couvre pas les dommages causés par une utilisation abusive, un accident, des modifications ou d'autres causes qui ne sont pas des vices de matière et de fabrication.

Excepté vos droits en vertu du droit de la consommation, l'ensemble des

FRANÇAIS

garanties, conditions et autres termes non spécifiés dans le présent document de garantie sont exclus de la garantie limitée d'un an Happy Plugs. Certains pays n'autorisent pas de limitations concernant la durée des garanties, conditions et/ou termes impliqués. Dès lors, les limitations décrites ci-dessus ne s'appliqueront peut-être pas à vous. Happy Plugs ne garantit, ne déclare ni ne promet qu'il sera en mesure de réparer ou de remplacer un Produit Happy Plugs en vertu de la présente garantie sans risque et/ou perte d'information et/ou de données stockées sur le Produit Happy Plugs. Happy Plugs ne pourra en aucun cas être tenu responsable de (a) pertes non causées par une violation de ce document de garantie de notre part ; (b) pertes ou dommages n'étant pas une conséquence raisonnablement prévisible d'une violation de ce document de garantie par Happy Plugs au moment

de l'achat du produit ; ou (c) pertes relatives à votre activité, d'un manque à gagner, d'une perte de données ou d'une perte d'opportunité. Les dispositions de ce document de garantie ne sauraient s'appliquer à (i) un décès ou une blessure, (ii) une fraude ou une négligence grave ; ou (iii) une allégation frauduleuse ou (iv) toute autre responsabilité qui ne peut pas être limitée ou exclue en vertu d'une disposition légale.

Certains pays n'autorisent pas la limitation de la durée des garanties légales ou l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects et les exclusions ou limitations ci-dessus ne s'appliqueront donc peut-être pas à vous.

Cette garantie commerciale vous confère des droits spécifiques, et il se peut que vous ayez d'autres droits, lesquels peuvent varier d'un pays à l'autre.

INFORMATIONS SUR LA GARANTIE

Pour mettre en œuvre votre garantie, contactez Happy Plugs en utilisant les informations fournies à l'adresse www.happyplugs.com/help. Une preuve d'achat pourra être exigée, afin de vérifier si vous pouvez bénéficier de la présente garantie commerciale.

Pour tout produit initialement acheté aux U.S.A., l'entité Happy Plugs est Happy Plugs Inc. 220 E. 42nd Street, Suite 409A, New York, NY 10017, USA. Pour les produits initialement achetés en Europe (other than Turkey), Afrique, Asie-Pacifique et Moyen-Orient, l'entité Happy Plugs est Happy Plugs AB, Humlegårdsgatan 19B, 114 46 Stockholm, Suède. Numéro de téléphone +46 8 559 23 801. Pour tous les autres pays, reportez-vous aux indications figurants à l'adresse www.happyplugs.com/help/warranty/. Toute référence dans la présente garantie commerciale à Happy Plugs

sera considérée comme une référence à la société déterminée conformément à ce qui précède. Happy Plugs et ses successeurs sont les garants en vertu de cette garantie. Pour les clients en the EU, veuillez consulter vos droits sur www.happyplugs.com/help/warranty/.

Pour effectuer une réclamation de garantie relative à votre produit Happy Plugs défectueux, envoyez-nous un e-mail par le biais de notre formulaire de contact en ligne, sur www.happyplugs.com/help. Après réception de votre réclamation de garantie, nous vous contacterons et traiterons votre demande. Happy Plugs prend en charge tous les frais en lien avec la réparation du produit, son échange ou le remboursement du prix d'achat initial.

FRANÇAIS

Éviter les chocs électrostatiques

Lorsque vous utilisez des écouteurs dans des endroits où l'air est très sec, de l'électricité statique peut facilement se former et il est possible que vos oreilles reçoivent une petite décharge électrostatique provenant des écouteurs. Afin de minimiser le risque de décharge électrostatique à partir des écouteurs, évitez de les utiliser dans un environnement extrêmement sec ou touchez un objet métallique non peint et mis à la terre avant de les insérer.

Certifications

Les directives européennes 2002/96/CE relatives aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) et la directive RoHS visent à réduire les déchets issus des produits électriques et électroniques, et à recycler le plus de matériaux possible. Tous les déchets non recyclés devraient, dans l'absolu, ne plus comporter de risque lors de leur manipulation et le risque d'émissions dangereuses devrait être minime.

Recyclage

Pour des informations détaillées sur la manière de recycler ce produit, veuillez contacter votre centre de recyclage local ou le magasin où vous avez acheté votre produit.

INFORMATIONS SUR LA GARANTIE AU CANADA

LA PRÉSENTE GARANTIE NE TOUCHE PAS VOS DROITS PRÉVUS PAR LA LOI

Votre matériel informatique de marque Happy Plugs est garanti contre les vices de pièce et de main d'œuvre pour une durée de UN (1) AN à compter de la date de l'achat au détail par l'utilisateur final initial (« période de garantie »). Si le matériel informatique présente un vice au cours de la période de garantie, Happy Plugs peut, à sa discrétion et dans la mesure permise par la loi :

- (1) réparer gratuitement le produit en utilisant des pièces neuves ou des pièces équivalentes à neuf en terme de fonctionnement et de fiabilité; (2) échanger le produit contre un produit neuf ou équivalent à neuf en terme de fonctionnement et de fiabilité, et qui fonctionne au moins de façon équivalente au produit d'origine; ou (3) rembourser le prix d'achat du produit. La

présente garantie exclut tout dommage résultant d'un abus, d'un accident, d'une modification ou de toute autre cause non liée à des vices de pièce et de main d'œuvre.

Dans la mesure permise par la loi, happy plugs ne peut être tenue responsable de tout dommage direct, indirect ou incident résultant de l'utilisation ou de la réparation du produit. La garantie et les recours énoncés ci-dessus sont exclusifs et remplacent toutes les autres garanties et conditions, et tous les autres recours, qu'ils soient oraux ou écrits, prévus par la loi, exprès ou tacites. Dans la mesure permise par la loi, happy plugs exclut toute garantie prévue par la loi ou tacite, y compris la garantie de qualité marchande et la garantie de convenance précise. Dans la mesure où des garanties tacites ne peuvent pas être exclues, la durée de

FRANÇAIS

telles garanties sera limitée à la durée de la présente garantie.

Les résidents du Québec sont régis par la législation sur la protection du consommateur de cette province. Tout remboursement ne pourra excéder le prix d'achat initial. Aucune autre personne n'est autorisée à modifier la présente garantie; et votre vendeur est seul responsable de toute autre garantie proposée.

Certaines provinces ne permettent pas de limiter la durée d'une garantie tacite ou n'autorisent pas l'exclusion ou la restriction des dommages incidents ou indirects, de sorte que les restrictions mentionnées précédemment peuvent ne pas s'appliquer à vous. La présente garantie vous confère des droits particuliers et vous pouvez également bénéficier d'autres droits pouvant varier d'une province à l'autre. Les résidents du

Québec sont régis par la législation sur la protection du consommateur de cette province. Pour obtenir une prestation de garantie, veuillez contacter Happy Plugs en indiquant les informations fournies au www.happyplugs.com/help. Une preuve d'achat pourrait être exigée pour confirmer l'admissibilité.

Happy Plugs Inc. 220 E. 42nd Street,
Suite 409A, New York, NY 10017, USA

INFORMATIONS SUR LA GARANTIE AU CANADA

Renseignements sur la garantie

Autres droits reconnus par la loi pour les consommateurs

Pour les consommateurs qui sont couverts par les lois et règlements en matière de protection du consommateur en vigueur dans leur pays d'achat ou, s'il est différent, dans leur pays de résidence, les avantages conférés par la garantie limitée d'un an Happy Plugs s'entendent en complément des droits et voies de recours conférés par ces lois et règlements, incluant, sans s'y limiter, ces autres droits.

Les avantages de la garantie du fabricant s'ajoutent à tout droit juridique dont vous disposez en vertu des lois sur la protection du consommateur. Pour plus de détails, cliquez ici.

Produits de marque autre Happy Plugs/Produits de tiers

La garantie limitée d'un an Happy Plugs ne s'applique pas aux produits qui ne sont pas de marque Happy Plugs, même s'ils sont inclus dans l'emballage ou vendus avec des produits Happy Plugs. Les produits n'étant pas de marque Happy Plugs peuvent être couverts par une garantie offerte par leur fabricant. Veuillez consulter l'emballage du produit et la documentation qu'il contient pour plus de détails.

Obligation de garantie selon la région ou le pays d'achat

Liste internationale des sociétés obligées d'appliquer la garantie limitée Happy Plugs.

FRANÇAIS

Éviter les chocs électrostatiques

Lorsque vous utilisez des écouteurs dans des endroits où l'air est très sec, de l'électricité statique peut facilement se former et il est possible que vos oreilles reçoivent une petite décharge électrostatique provenant des écouteurs. Afin de minimiser le risque de décharge électrostatique à partir des écouteurs, évitez de les utiliser dans un environnement extrêmement sec ou touchez un objet métallique non peint et mis à la terre avant de les insérer.

Certifications

Les directives européennes 2002/96/CE relatives aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) et la directive RoHS visent à réduire les déchets issus des produits électriques et électroniques, et à recycler le plus de matériaux possible. Tous les déchets non recyclés devraient, dans l'absolu, ne plus comporter de risque lors de leur manipulation et le risque d'émissions dangereuses devrait être minime.

Recyclage

Pour des informations détaillées sur la manière de recycler ce produit, veuillez contacter votre centre de recyclage local ou le magasin où vous avez acheté votre produit.

SICHERHEIT

Verantwortungsvoll hören

Um Hörschäden zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass die Lautstärke Ihres Musikplayers heruntergedreht ist, bevor Sie Ihre Kopfhörer anschließen. Drehen Sie die Lautstärke, nachdem Sie sich den Kopfhörer in die Ohren gesteckt haben, langsam lauter, bis Sie eine angenehme Lautstärke erreicht haben.

Geräuschpegel werden in Dezibel (dB) gemessen. Lautstärken ab 85 dB können zu langsamem Hörverlust führen.

Umsichtige Nutzung: Hörverlust ist eine Gleichung, die sich aus Lautstärke versus Zeit zusammensetzt. Je lauter ein Geräusch ist, desto kürzer sollte man ihm ausgesetzt sein. Je leiser es ist, desto länger kann man ihm ausgesetzt sein. Siehe Tabelle auf der nächsten Seite.

„... eine Person kann bei einer Lautstärke von 70 % 4,6 Stunden pro Tag sich her Musik auf dem iPod hören.“

DEUTSCH

Die Dezibel (dB) -Tabelle vergleicht einige alltägliche Geräusche und zeigt ihr Potenzial auf, zu Hörschäden zu führen. Profitieren Sie bestmöglich von Ihrem Gerät und genießen Sie auch bei sicheren Lautstärken hervorragende Klangqualität mit Happy Plugs™.

Verantwortungsvoll nutzen

Nutzen Sie Kopfhörer nicht, wenn dies unsicher ist, zum Beispiel beim Autofahren, beim Überqueren von Straßen oder bei Aktivitäten in einem Umfeld, in dem Ihre ungeteilte Aufmerksamkeit für Ihre Umgebung erforderlich ist.

Es ist gefährlich, beim Autofahren Kopfhörer zu tragen und an vielen Orten ist dies sogar illegal, da es die Chance verringert, dass Sie lebensrettende Geräusche außerhalb Ihres Fahrzeugs hören, zum Beispiel die Hupe eines anderen Autos oder die Sirene eines Rettungsfahrzeugs.

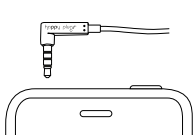
DEUTSCH

GERÄUSCH	LÄRMPEGEL (dB)	EFFEKT
Flüstern	30	Sehr ruhig
Ruhiges Büro	50-60	Angenehme Hörniveaus sind geringer als 60 dB
Staubsauger, Haartrockner	70	Aufdringlich; stört Telefongespräche
Mixer	85-90	85 dB ist der Pegel, bei dem Hörschäden (8 Std.) beginnen
Müllauto, Betonmischer	100	Für Geräusche zwischen 90 und 100 dB werden höchstens 15 Minuten ungeschütztes Hören empfohlen
Motorsäge, Bohrer / Presslufthammer	110	Bei regelmäßigem Hören von Geräuschen über 100 dB für mehr als 1 Minute besteht die Gefahr des permanenten Hörverlusts
Rockkonzerte (variiert)	110-140	Schmerzgrenze beginnt etwa bei 125 dB

² Chart information

¹ <http://www.cbc.ca/health/story/2006/10/19/music-earphones.html>

² http://www.nidcd.nih.gov/health/education/teachers/common_sounds.asp

**Anschließen**

Stecken Sie Ihre Happy Plugs in die 3,5 mm (1/8") -Stereobuchse Ihres Smartphones oder Musikplayers.

**Sprechen und Kontrolle**

Ihre Happy Plugs habe eine eingebaute Kontrollfunktion zur Anwendung mit Musiktelefonen und neuere iPods.¹ Das Mikrofon an dem Kabel funktioniert auch als Knopf, sodass Sie leicht zwischen Musikhören und Telefonieren wechseln können. Außerdem verfügt es über eine Funktion, mit der man das Abspielen von Musik und Videos für iPod, iPhone und iPad steuern kann.

¹ Die Fernbedienung und das Mikrofon werden nur von iPod nano (4. und 5. Generation), iPod classic (nur 120GB, 160GB), iPod touch (2. und 3. Generation), iPhone 3GS, iPhone 4 und iPad unterstützt. Die Fernbedienung wird von iPod shuffle (3. Generation) unterstützt. Audio wird von allen iPod-Modellen unterstützt. Aktuellste iPod-Software ist erforderlich. Unterstützung für BlackBerry® variiert je nach Modell. Änderungen vorbehalten. Funktionalität variiert je nach Gerät.

Hören

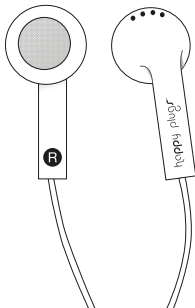
Drehen Sie die Lautstärke Ihres Musikspielers herunter, bevor Sie die Happy Plugs Kopfhörer einstöpseln.

WICHTIG! Linker und rechter Kopfhörer: Für ein optimales Hörerlebnis ist es wichtig, dass Sie den richtigen Kopfhörer im richtigen Ohr haben. Beachten Sie die Kennzeichnungen „L“ und „R“ auf der Seite der Kopfhörer. „L“ ist für das linke Ohr. „R“ ist für das rechte Ohr.

Übermäßige Lautstärke kann zu permanenten Hörschäden führen. Vermeiden Sie das Hören lauter Geräusche, insbesondere über einen längeren Zeitraum.

Flugzeug oder große Höhen

Bei der Anwendung von Happy Plugs auf verschiedenen Höhen kann sich der Luftdruck innerhalb Ihres Ohres ändern. Damit ändert sich auch der Klang aus Ihren Kopfhörern. Dies gilt insbesondere bei den sich ändernden Höhen auf Flugreisen. Nehmen Sie daher gelegentlich die Ohrstöpsel heraus und stecken Sie dann Ihre Happy Plugs erneut ins Ohr.



**Mikrofonkontrolle**

Ein Klick: Gespräch annehmen oder beenden. Drücken Sie den Knopf in der Mitte einmal und lassen Sie ihn dann los, um ein Gespräch anzunehmen. Wiederholen Sie dies, um das Gespräch zu beenden.

Zwei Klicks: Zum nächsten Lied gehen. Drücken Sie den Knopf in der Mitte zweimal schnell, um das nächste Lied zu hören.

Drei Klicks: Zum vorherigen Lied gehen. Dreimal schnell drücken und loslassen, um zurückzugehen.

Eingehenden Anruf ablehnen: Drücken Sie den Knopf in der Mitte, halten Sie ihn zwei Sekunden lang gedrückt und lassen Sie dann los. Sie hören zwei Pieptöne, wenn Sie loslassen. Damit wird angezeigt, dass der Anruf erfolgreich abgelehnt wurde.

Lied oder Video abspielen oder anhalten: Drücken Sie den Knopf in der Mitte und lassen Sie ihn dann los. Wiederholen Sie dies, um das Lied oder das Video wieder abzuspielen.

NUTZUNGSHINWEISE



Pflege und Aufbewahrung

Für die sichere, hygienische Anwendung ist es sehr wichtig, dass die Happy Plugs Kopfhörer sauber bleiben.

- Bewahren Sie Ihre Happy Plugs Kopfhörer, wenn Sie sie nicht benutzen, immer in dem Schutzbehälter auf, den Sie beim Kauf erhalten haben. Lassen Sie den Behälter verschlossen und bewahren Sie ihn sauber und trocken auf. Bewahren Sie keine anderen Gegenstände in dem Behälter auf, da dies zu Verschmutzung führen kann.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Flüssigkeiten sowie extreme Temperaturen

und hohe Luftfeuchtigkeit.

- Vermeiden Sie die Aufbewahrung in extremer Hitze oder Kälte.
- Enthält Kleinteile – Erstickungsgefahr bei Verschlucken. Nicht für Kinder unter drei Jahren geeignet.
- Ziehen Sie nie am Kabel, um die Happy Plugs Kopfhörer von Ihrem Musikspieler zu trennen. Halten Sie den Stöpsel am Ende des Kabels fest und ziehen Sie daran, um die Kopfhörer zu trennen.
- Lassen Sie die Kopfhörer nicht fallen, setzen Sie sich nicht darauf und tauchen Sie sie nicht in Wasser ein.

DEUTSCH

GARANTIE

Die auf ein Jahr beschränkte Happy Plugs Garantie ist eine freiwillige Garantie des Herstellers. Sie gewährt neben den durch Verbraucherschutzgesetze bestehenden Rechten zusätzliche Rechte, insbesondere auf nicht mangelhafte Waren. Somit verstehen sich die Leistungen aus der auf ein Jahr beschränkten Happy Plugs Garantie als Ergänzung und nicht als Ersatz für die Rechte, die durch Verbraucherschutzgesetze gewährt werden. Die unter lokalem Recht bestehende gesetzliche Gewährleistung wird durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Für Ihr mit der Marke Happy Plugs versehenes Hardware-Produkt besteht eine Garantie, dass es für ein (1) Jahr ab dem Kauftag ("Garantiefrist") frei von Material- und Herstellungsfehlern sein wird. Wenn während der Garantiefrist ein Fehler auftritt, wird Happy Plugs, nach seiner Wahl und soweit gesetzlich erlaubt, (1) das Produkt kostenlos unter

Verwendung von neuen Teilen oder von Teilen, die im Hinblick auf Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit mit einem neuen Teil gleichwertig sind, reparieren, (2) das Produkt gegen ein technisch gleichwertiges Produkt, das entweder neu oder im Hinblick auf Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit mit einem neuen Produkt gleichwertig ist, austauschen oder (3) den ursprünglichen Kaufpreis ersetzen. Diese Garantie schließt die Haftung für Schäden aus, die durch Missbrauch, Unfall, Veränderungen oder durch andere Ursachen, die keine Material- oder Herstellungsfehler sind, verursacht wurden.

Mit Ausnahme der Ihnen durch Verbraucherschutzgesetze zustehenden Rechte sind alle Garantien, Bedingungen und andere Bestimmungen, die nicht im vorliegenden Garantiedokument aufgeführt sind, von der auf ein Jahr beschränkten Happy

DEUTSCH

Plugs Garantie ausgeschlossen. Die Gesetze einiger Länder gestatten keine zeitlichen Beschränkungen für derartige Garantien, Bedingungen und/oder stillschweigend vereinbarten Bestimmungen. Deshalb findet die oben beschriebene Beschränkung womöglich auf Sie keine Anwendung. Happy Plugs gewährleistet, erklärt und verspricht nicht, dass Happy Plugs in der Lage ist, jedes Happy Plugs Produkt nach Maßgabe dieser Garantie zu reparieren oder zu ersetzen, ohne dass die darauf gespeicherten Informationen und/oder Daten gefährdet werden und/oder verloren gehen könnten. Happy Plugs haftet in keinem Fall für (a) Verluste, die nicht durch unsere Verletzung der im vorliegenden Dokument beschriebenen Garantie verursacht wurden; (b) Verluste oder Schäden, die zum Kaufzeitpunkt des Produkts keine vernünftig vorhersehbare Folge der Verletzung der in diesem Dokument beschriebenen

Garantie seitens Happy Plugs waren; oder (c) Verluste im Zusammenhang mit einer Geschäftstätigkeit, die Sie ausüben, Gewinnausfälle, Datenverluste oder entgangene Chancen. Die Bestimmungen dieser Garantie gelten nicht für (i) Todesfall oder Körperverletzung, (ii) Betrug oder grobe Fahrlässigkeit oder (iii) betrügerische Falschdarstellung oder (iv) andere Haftungsansprüche, die gesetzlich nicht beschränkt oder ausgeschlossen werden können.

In einigen Ländern ist es unzulässig, stillschweigend vereinbarte Garantien zeitlich zu beschränken oder die Haftung für mittelbare oder Folgeschäden auszuschließen oder zu beschränken, so dass die oben genannten Beschränkungen und Ausschlüsse gegebenenfalls auf Sie keine Anwendung finden. Diese Garantie gewährt Ihnen bestimmte Rechte; möglicherweise stehen Ihnen weitere Rechte zu, die

GARANTIE

vom jeweiligen Land abhängen. Um die Garantieleistungen in Anspruch nehmen zu können, kontaktieren Sie bitte Happy Plugs unter den auf <https://www.happyplugs.com/help> verfügbaren Kontaktdaten. Gegebenenfalls ist ein Kaufnachweis erforderlich, um die Berechtigung der Inanspruchnahme der Garantieleistungen zu prüfen. Bei Produkten, die ursprünglich in den USA gekauft wurden, gilt folgendes Happy Plugs-Unternehmen als Happy Plugs: Happy Plugs Inc. 220 E. 42nd Street, Suite 409A, New York, NY 10017, USA. Bei Produkten, die ursprünglich in Europa (other than Turkey), Afrika und dem Mittleren Osten gekauft wurden, gilt folgendes Happy Plugs-Unternehmen als Happy Plugs: Happy Plugs AB, Humlegårdsgatan 19B, 114 46, Stockholm, Schweden. Telefon +46 8 559 23 801. Bei Produkten, die in allen anderen Ländern gekauft wurden, ist das Happy Plugs-Unternehmen, das

als Happy Plugs anzusehen ist, auf <https://www.happyplugs.com/help/warranty/> identifiziert. Happy Plugs oder sein Rechtsnachfolger gilt als Garantiegeber. Für Kunden in the EU: Bitte beachten Sie Ihre gesetzlichen Rechte unter <https://www.happyplugs.com/help/warranty/>.

Senden Sie uns zur Geltendmachung eines Garantieanspruchs bezüglich Ihres defekten Happy Plugs-Produkts ganz einfach eine E-Mail unter Verwendung unseres webbasierten Kontaktformulars unter: www.happyplugs.com/help. Nach Erhalt Ihres Schreibens zur Geltendmachung des Garantieanspruchs setzen wir uns mit Ihnen in Verbindung und unterstützen Sie in dieser Hinsicht. Happy Plugs trägt alle Kosten im Zusammenhang mit der Reparatur des Produkts oder dem Austausch des Produkts bzw. erstattet den ursprünglichen Kaufpreis.

DEUTSCH

Vermeiden von elektrischen Schlägen

Werden Kopfhörer in sehr trockener Umgebungsluft verwendet, wird möglicherweise statische Elektrizität erzeugt. Dies kann zu leichten elektrostatischen Entladungen durch die Kopfhörer führen. Sie verringern das Risiko elektrostatischer Entladungen durch die Kopfhörer, indem Sie die Kopfhörer nicht in sehr trockenen Umgebungen verwenden oder vor dem Einsetzen der Kopfhörer ein geerdetes, unlackiertes Metallobjekt berühren.

Zertifizierungen

Das Ziel der Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte der EU und der RoHS-Richtlinie ist die Reduzierung von Abfall von elektrischen und elektronischen Produkten und das Recyceln von möglichst vielen Materialien. Produktreste sollten weitestgehend gefahrlos zu handhaben und die von ihnen verursachten Schadstoffemissionen so gering wie möglich sein.

Recycling

Detaillierte Informationen zur Wiederverwertung dieses Produkts erhalten Sie von Ihrem örtlichen Wertstoffhof oder von dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

安全に関して

自己責任でご利用願います。

聴覚へのダメージを避けるため、イヤフォンを接続する前にあなたの音楽プレーヤーのボリュームが下がっていることを確認願います。イヤフォンを耳に付けた後、快適なリスニングレベルに到達するまで徐々に音量を上げてゆきます。

音量レベルはデシベル (dB) で表示されます。85 dB 以上の音量にさらされると、聴力の損失を引き起こす可能性があります。

ご使用にはお気を付け下さい。聴力の損失は、時間と音の大きさに関係します。大音量でご利用場合、長時間でのご利用時間はお控えください。小音量であれば、長時間聴くことができます。次のページのグラフ * を参照してください。

「標準的な人が iPod を安全に聴くことができるのは、1日あたり70%のボリュームで4.6 時間です。」¹

デシベル (dB) グラフが、いくつかの共通の音を比較し、ヒアリングへの潜在的な傷害のランクを示しています。

お使いの装置を最大限に活用し、Happy Plugs™ と共に安全なレベルで、すばら

日本の

しいオーディオ・パフォーマンスをお楽しみください。

自己責任でのご使用をお願いします。

車やバイク、自転車の運転中、横断歩道を渡る時、または何らかの活動中か、もしくは、周囲への十分な注意が必要な環境にいる場合、イヤフォンを使用しないでください。

イヤフォンを着用しながらの運転は危険で、多くの場所で違法になります。別の車のクラクション、または緊急車両のサイレンなど、あなたの車以外から発せられる、命を救う音を聞き逃すからです。

日本の

音量レベル	(dB)	の効果
ささやき	30	非常に静か
静かなオフィス	50-60	快適な聴力レベルは60 dB未満
掃除機、ヘッド ライヤー	70	電話での会話を妨げます。
食品ミキサー	85-90	85dBは、聴力損傷（8時間）が始まるレベルです。
ごみ収集車、コン クリートミキサー車	100	90-100 dBの音に無防備に晒される場合、15分以内が推奨されます。
電動ノコギリ、 ドリル	110	100 dB以上の音に1分以上、定期的に晒されると、半永久的に聴力を損失するリスクがあります。
ロック・コンサート (様々な音量)	110-140	痛みの閾値は、125デシベルぐらいから始まります。

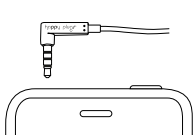
2 グラフ情報

¹ <http://www.cbc.ca/health/story/2006/10/19/music-earphones.html>

² http://www.nidcd.nih.gov/health/education/teachers/common_sounds.asp

使用法およびパフォーマンス

日本の



接続

スマートフォンまたは音楽プレーヤーの、3.5 mm (1/8") 音声出力端子にあなたのHappy Plugsを挿入します。



トークと制御

あなたのHappy Plugsは、音楽用スマートフォンおよび新しい iPod で使用するための制御機能を内蔵しています。

1 ケーブルで繋がれたマイクも、動作ボタンとして機能し、音楽を聴くモードと、電話で話すモードとを簡単に切り替えることができます。また、iPod、iPhoneおよびiPad用に、音楽とビデオの再生制御の機能も有しています。

1 リモートとマイクは、iPod nano (第 4、第 5 世代)、iPod クラシック (120 GB、160 GBのみ)、iPod タッチ (第 2、第 3 世代)、iPhone 3GS、iPhone 4、およびiPadでのみサポートされます。リモートは、iPod シャッフル (第3世代) によってサポートされます。オーディオはすべての iPod モデルによってサポートされます。最新のiPodソフトウェアが必要です。Blackberry® 用のサポートは、モデルによって異なります。変更の可能性あります。機能はデバイスによって異なります。

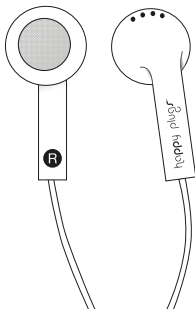
聴く

Happy Plugsのヘッドフォンを挿入する前に、あなたの音楽プレーヤーの音量を下げてください。

重要！ 左と右のヘッドフォン：正しいヘッドフォンの側を正しい耳に装着することが、リスニング体験に影響します。各ヘッドフォンの脇にある“L”と“R”の印に注意してください。“L”は左耳用です。“R”は右耳用です。

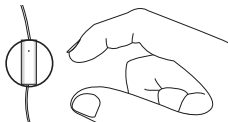
過剰なリスニングレベルは聴覚に損傷を引き起こすことがあります。特に長期間にわたる、大音量でのリスニングは避けてください。

フライト中、または低い気圧環境下で
様々な標高でHappy Plugsを使用する場合、あなたの耳内の空気圧が変わり、イヤフォンから聞く音が変わる場合があります。これは、特に、飛行機による旅行中、標高の上下動によって起こります。これに対応するために、時折、イヤーチップを外し、あなたの耳にHappy Plugsを再度、挿入してください。



使用法およびパフォーマンス

日本の



マイク・コントロールの使用

1 回クリック： 呼び出しに応答したり、通話を終了します。返事をするためには、センターボタンを1 回、押して離します。通話を終了するには、同じ動作を繰り返します。

2 回クリック： 次の曲にスキップします。次にスキップするには、センターボタンを2 回、すばやく押して離します。

3 回クリック： 前のトラックにスキップします。前に戻るには、センターボタンを3 回、すばやく押して離します。

着信呼び出しを拒否： センターボタンを2 秒間押して、離します。ビップ音が2回、鳴って、操作が成功したことが示されます。

曲またはビデオを再生または一時停止： センターボタンを押して離します。再開するには、同じ操作を繰り返します。

使用法

日本の



お手入れと保管

Happy Plugsのイヤフォンを清潔に保つことは、安全で衛生的な使用のために不可欠です。

- ・ 未使用時は、常に、購入時に受け取った保護ケースにイヤフォンを収納願います。ケースを閉じて、清潔で乾燥した環境で保管して下さい。他のアイテムを保護ケースで保管しないでください。ケースが汚れる可能性があります。

- ・ 液体、極端な温度や湿度の高い場所での保管は避けてください。

- ・ 極端な暑さや寒さの中での保管は避けてください。

- ・ 窒息の危険性がある小さな部品が含まれています。3歳未満のお子様の使用には適していません。

- ・ ケーブルを引っ張って、音楽プレーヤーからHappy Plugsのイヤフォンを外すのは、絶対にやめてください。ケーブルの端にあるプラグをつかんで、外してください。

- ・ ヘッドフォンを、水の中に落としたり、浮かせたり、浸からせたりしないでください。

保証

この保証は、あなたの法的権利には影響しません。

あなたのHappy Plugsのブランドのハードウェア製品は、材料および製造上の欠陥に対して購入日から 1 年間の期間、保証されます（「保証期間」）。保証期間中に欠陥が発生した場合、Happy Plugsはオプション、または法律によって許可される範囲内で、(1) 新しい部品、または、性能および信頼性において新品に相当する部品を使用して無償で製品を修理し、(2) 性能的に等価な新品、または、性能および信頼性において新品に相当する製品と交換し、または (3) 元の購入価格を返金いたします。この保証は、誤使用、事故、改造、または材料または仕上がりにおいて欠陥ではない、その他の原因によって生じる損害を除外します。

適用される法律によって認められる範囲内で、Happy Plugsは、製品の使用またはサービスによって生じる、いかなる直接、間接、偶発的、または結果として生じる損害責任を負いません。上記の保証と救済は、排他的なもので、口頭、文書、明示、法令、もしくは暗黙の如何にかかわらず、他のすべての保証、救済、諸条件に代わります。適用される法律によって認めら

れる範囲内で、Happy Plugsは、商品性および特定の目的のための適合性の保証を含め、いかなる暗黙の、また法令上の保証についても、責任を負いかねます。暗黙の保証が免除されない場合、このような保証は、この保証期間内に制限されます。

返金がある場合、元の購入価格が限度額となります。他のいかなる人物も、この限定保証を変更する権限はありません。また、あなたの販売業者が、他の何らかの保証について、唯一、責任を負います。

一部の国は、暗黙の保証がどの程度長く続くかに制限を設けておらず、また、偶発的もしくは結果的な損傷の除外、または制限を認めておらず、従って、上記の制限または除外が適用されない場合があります。この保証は、購入者に特定の法的権利を与え、また購入者は、国によって異なる、その他の権利を有する場合があります。保証サービスを受けるために、www.happyplugs.com/helpに記載されている情報を利用して、Happy Plugsにお問い合わせください。資格を確認するために、購入の証明書が必要になります。もともとアメリカで購入した製品については、Happy

日本の

Plugsの連絡先は、Happy Plugs Inc.
220 E. 42nd Street, Suite 409A,
New York, NY 10017, USA。

し連絡し、あなたの請求についてお手伝い
します。ただし、配送、またはあなたの請
求で生じるその他の費用は、お客様が負
担しなければなりません。

もともとヨーロッパ、アフリカ、アジア太
平洋地域 (オーストラリア ・ ニュージ
ランドを含む)、中東地域で購入した商
品については、Happy Plugsの連絡先
は、Happy Plugs AB, Humlegårds-
gatan 19B, 114 46 Stockholm,
Sweden. Telephone number +46
8 559 23 801。その他すべての国
については、Happy Plugsは、[www.
happyplugs.com/help/warranty](http://www.happyplugs.com/help/warranty)に
記載されています。Happy Plugsまた
はその名称の後継者が、保証人になり
ます。スペインとフランスの顧客につい
ては、[www.happyplugs.com/help/
warranty](http://www.happyplugs.com/help/warranty)であなたの法律上の権利を確認
してください。

欠陥に関して保証に基づいた請求を行
うためには、弊社のウェブサイト、[www.
happyplugs.com/help](http://www.happyplugs.com/help)で利用可能なお
問い合わせフォームを使って、メールを送
るだけで構いません。あなたの保証請求
を受け取った後、弊社からあなたに折り返

日本の

静電気ショックを避ける

空気が非常に乾燥した地域でヘッドフォンを使用すると、静電気を生じやすく、あなたの耳が、ヘッドフォンから小さな静電気の放電を受けることがあります。ヘッドフォンからの静電気放電の危険性を最小限に抑えるため、非常に乾燥した環境でヘッドフォンを使用しないでください。またはヘッドフォンを挿入する前に、アースされている、塗装されていない金属物体に触れます。

認定資格

EU の電気・電子機器廃棄 (WEEE) 指令 2002年/96/EC、およびRoHS 指令の目的は、電気・電子製品廃棄物を削減し、可能な限り多くの材料をリサイクルすることです。残ったすべての廃棄物は、事実上リスクなしで処理する必要があり、有害物質の発生リスクを最小限にする必要があります。

リサイクル

この製品をリサイクルする方法の詳細については、地元のリサイクルセンター、または製品を購入した店にお問い合わせください。

REGULATORY COMPLIANCE INFORMATION

European Community



Disposal and Recycling Information

Your product must be disposed of properly according to local laws and regulations. When your product reaches its end of life, contact Happy Plugs or your local authorities to learn about recycling options.



European Union—Disposal Information

The symbol above means that according to local laws and regulations your product and/or its battery shall be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities. The separate collection and recycling of your product and/or its battery at the time of disposal will help conserve

natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment.

Union Européenne—informations sur l'élimination

Le symbole ci-dessus signifie que, conformément aux lois et réglementations locales, vous devez jeter votre produit et/ou sa batterie séparément des ordures ménagères. Lorsque ce produit arrive en fin de vie, apportez-le à un point de collecte désigné par les autorités locales. La collecte séparée et le recyclage de votre produit et/ou de sa batterie lors de sa mise au rebut aideront à préserver les ressources naturelles et à s'assurer qu'il est recyclé de manière à protéger la santé humaine et l'environnement.

Europäische Union—Informationen zur Entsorgung

Das oben aufgeführte Symbol weist

daraf hin, dass dieses Produkt und/oder die damit verwendete Batterie den geltenden gesetzlichen Vorschriften entsprechend und vom Hausmüll getrennt entsorgt werden muss. Geben Sie dieses Produkt zur Entsorgung bei einer offiziellen Sammelstelle ab. Durch getrenntes Sammeln und Recycling werden die Rohstoffreserven geschont und es ist sichergestellt, dass beim Recycling des Produkts und/oder der Batterie alle Bestimmungen zum Schutz von Gesundheit und Umwelt eingehalten werden.

Europeiska unionen—Information om kassering

Symbolen ovan betyder att produkten och/eller dess batteri enligt lokala lagar och bestämmelser inte får kastas tillsammans med hushållsavfallet. När produkten har tjänat ut måste den tas till en återvinningsstation som utsetts av lokala myndigheter. Genom att låta den

uttjänta produkten och/eller dess batteri tas om hand för återvinning hjälper du till att spara naturresurser och skydda hälsa och miljö.

Türkiye

Türkiye Cumhuriyeti: EEE
Yönetmeliğine Uygundur

Brasil—Informações sobre descarte e reciclagem

O símbolo indica que este produto e/ou sua bateria não devem ser descartadas no lixo doméstico. Quando decidir descartar este produto e/ou sua bateria, faça-o de acordo com as leis e diretrizes ambientais locais.

WHAT COLOR ARE YOU TODAY?

Just like any other accessory you wear everyday Happy Plugs is made to fit your personality, your mood and your device. And of course, your style.

DESIGNED IN SWEDEN

We are a Swedish brand that makes stylish mobile accessories in a wide range of colors, making them wardrobe essentials. Our idea is simple. We believe that mobile accessories not only should serve it's tech-purpose, but have an outstanding fashionable design, look and feel to it.

SWEDEN'S BEST FASHION ACCESSORY

We're not just another tech company - we're a fashion brand, creating fashion accessories for smartphones and tablets. We recently got nominated in the most prestigious fashion award Guldknappen (The Golden Button) as one of Sweden's top fashion accessories.

happy plugs

STOCKHOLM